**Formulaire**  **NA1**

Ảnh

Photo

Ảnh - photo

4x6 cm

(1)

See notes

Ban hành kèm theo thông tư số 04 /2015/TT-BCA

ngày 05 tháng 01 năm 2015

**TỜ KHAI ĐỀ NGHỊ CẤP THỊ THỰC VIỆT NAM** (1)

*FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA POUR LE VIETNAM*

1- Họ tên (chữ in hoa):.................................................................................................................. *Nom et prénom (en majuscule)*

2- Giới tính: Nam Nữ 3- Sinh ngày.......tháng.......năm....................

*Sexe Masculin Féminin Date de naissance (Jour, Mois, Année)*

4- Nơi sinh:......................................................................................................................................  *Lieu de naissance*

5- Quốc tịch gốc: ..............................................6- Quốc tịch hiện nay:..................................

*Nationalité d’origine Nationalité actuelle*

7- Tôn giáo: .......................................................8- Nghề nghiệp: .............................................

*Religion Profession*

9- Nơi làm việc: ............................................................................................................................

*Lieu de travail*

10- Địa chỉ thường trú: ...............................................................................................................

*Adresse actuelle*

11- Số điện thoại/Email:.............................................................................................................

*Téléphone/Email*

12- Thân nhân/*Relations familiales : Parent, frère/sœur, conjoint(e), enfant*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Họ tên (chữ in hoa)  *Nom et prénom*  *(en majuscule)* | Giới tính  *Sexe* | Ngày tháng năm sinh  *Date de naissance*  *(Jour, Mois, Année)* | Quốc tịch  *Nationalité* | Địa chỉ thường trú  *Adresse de la résidence permanente* |
| Père |  |  |  |  |  |
| Mère |  |  |  |  |  |
| Conjoint(e) |  |  |  |  |  |
| … |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

13- Hộ chiếu/giấy tờ có giá trị đi lại quốc tế số: ..........................loại (*Type)*: .................

*N° du passeport/d’autres pièces valides pour le transport international*

Cơ quan cấp: ................................... có giá trị đến ngày:........./............./...............

*Autorité de délivrance: Date d’expiration (Jour, Mois, Année)*

14- Ngày nhập cảnh Việt Nam gần nhất (nếu có): ....................................................

*Date de la dernière entrée au Vietnam (éventuellement)*

15- Dự kiến nhập cảnh Việt Nam ngày: ………...../…........../................

*Date souhaitée d’entrée au Vietnam (Jour/Mois/Année)*

16- Đề nghị cấp thị thực: một lần nhiều lần

*Demande de visa simple multiple*

từ ngày: …........./……..../..……..... đến ngày …........../………../..…….......

*de (Jour, Mois, Année) à (Jour, Mois, Année)*

**Loại thị thực: Dán** 🞎 **Rời** 🞎 **Cửa khẩu** 🞎

*Forme de visa Collant Volant A l’arrivée*

17- Mục đích nhập cảnh: ............................................................................................................

*Motif de séjour au Vietnam*

18- Dự kiến địa chỉ tạm trú ở Việt Nam:…………………………………………………....

*Adresse de séjour au Vietnam*

19- Cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân tại Việt Nam mời, bảo lãnh

*Personne physique ou morale d’accueil au Vietnam* (***pour visa professionnel****)*

Cơ quan, tổ chức: ..................................................................................................................

*Etablissement d’accueil*

Địa chỉ: ....................................................................................................................................

*Adresse*

Cá nhân (họ tên) ....................................................................................................................

*Personne d’accueil*

Địa chỉ.......................................................................................................................................

*Adresse*

Quan hệ với bản thân ...........................................................................................................

*Lien avec l’intéressé(e)*

20- Đề nghị khác liên quan việc cấp thị thực (nếu có):.......................................................

*Autres demandes particulières*

.....................................................................................................................................................

....................................................................................................................................................

Tôi xin cam đoan những nội dung trên là đúng sự thật.

*Je, soussigné(e) déclare sur l’honneur l’exactitude des renseignements fournis ci-dessus.*

Làm tại: ................ ngày ........tháng …....năm .............

*Faite à Date (Jour, Mois, Année)*

**Demandeur** (signature, nom et prénoms) *Signature, nom et prénoms du demandeur*